



*Determination etched on his face, Victor Davis swept away all opposition in the men's 200 metre breaststroke and shattered his own world record to win the gold medal. He also won a silver in the 100 metre breaststroke and another in the 4x100 medley relay.*

*Les yeux brillants de détermination, Victor Davis a surclassé tous ses adversaires lors des épreuves du 200 mètres, battant ses propres records mondiaux. En plus de cette médaille d'or, il a également obtenu des médailles d'argent au 100 m brasse et au relais quatre nages individuel.*

*Sylvie Bernier, in perfect form, upset the favoured divers from the U.S. and China to win the gold medal in the women's three-metre springboard competition.*

*Éclatante d'énergie, Sylvie Bernier a déclassé les plongeuses haut cotées des États-Unis et de la Chine en décrochant la médaille d'or pour la parfaite technique qu'elle a déployée au tremplin 3 mètres.*

*Having won a gold in the women's 200 metre breaststroke, a silver in the 100 metre breaststroke and a bronze for her performance in the medley relay, Anne Ottenbrite became the first Canadian athlete in history to win a complete set of medals at an Olympic Summer Games.*

*Gagnante d'une médaille d'or au 200 m brasse, d'argent au 100 m brasse, et de bronze pour sa performance dans le relais quatre nages, Anne Ottenbrite est devenue la première athlète canadienne à remporter une telle gamme d'honneurs lors de Jeux olympiques d'été.*